

Zweisprachige Wochenzeitung für die Region
 Biel-Bienne – Seeland – Berner Jura – Grenchen
 Hebdomadaire bilingue pour la région
 Biel-Bienne – Seeland – Jura bernois – Granges

BIEL BIENNE

Verlag und Inseratenannahme: / Edition et régie des annonces:

Cortepress AG/SA **Tel. 032 329 39 39**
 BIEL BIENNE **Fax 032 329 39 38**
 Burggasse 14
 Postfach 240 **www.bielbienne.com**
 2501 Biel-Bienne **news@bielbienne.com**

**40% redaktioneller Text,
 4-farbig, gratis in alle Haushalte**

**40% de texte rédactionnel,
 4 couleurs, gratuit dans tous les ménages**

**Druckauflage:
 Tirage: 109 000**

WEMF
 beglaubigt:
 contrôlé REMP: **107 834**
 (2011)

**Leserzahlen:
 Lecteurs: 110 000** MACH Basic: 2011-2

Mach Daten: Siehe Deutschschweiz und franz. Schweiz
Analyse Mach: voir Suisse romande et alémanique

Tarife Schweiz / Tarifs suisses

2012 Tarif gültig ab 1.1.2012
 Tarif valable dès le 1.1.2012

Inserate: 10spaltig / 25 mm
Annonces: 10 col. / 25 mm
 Textanschluss: nur 10sp, min. Höhe 100 mm
 sous texte: seulement 10col., hauteur min. 100 mm

Stellen/Offres d'emploi: Fr. 2.17

Erotika: (Inseratenschluss / délai: Freitag /vendredi 11.00 h)
 Min. Höhe für 1-sp / H. min pour 1col.: 25 mm
 Mit Foto s/w Zuschlag / avec photo n/b supplément Fr. 3.15
 Fr. 50.–

Farben: 4-Farben /Quadri 1/1 S. Fr. 2 960.–
Couleurs: Buntfarbe / Couleur vive 1/1 S. Fr. 980.–
 1/2 S. Fr. 780.–
 Nach Farbmuster /
 Selon échantillon: 1/1 S. Fr. 1 190.–
 1/2 S. Fr. 890.–

Farben werden rabattiert! / Rabais aussi sur couleurs

Reklamen: 6 spaltig / 45 mm, inklusive Farben
Réclames: 6 col. / 45 mm, inclus couleurs Fr. 12.95
 1. Seite unten / 1^{er} Page en bas
 1sp./col. max. Höhe/ht max: 100 mm
 und / et 6 col. max. Höhe/ht max: 100 mm
 inklusive Farben / inclus couleurs Fr. 16.25

Rabatte/Rabais: BK I / CC I

Wiederholungsaufträge ohne Textwechsel / Insertions répétées
 sans changement de texte: 3 x **5%** 6 x **8%** 12 x **10%** 45 x **15%**
 Franken-Abschlüsse: / Contrats en francs:
 Fr. 4'000.– **5%** Fr. 40'000.– **14%** Fr. 300'000.– **22%**
 Fr. 9'000.– **7%** Fr. 80'000.– **16%** Fr. 400'000.– **24%**
 Fr. 20'000.– **10%** Fr. 125'000.– **18%** Fr. 500'000.– **25%**
 Fr. 30'000.– **12%** Fr. 200'000.– **20%** Fr. 600'000.– **26%**

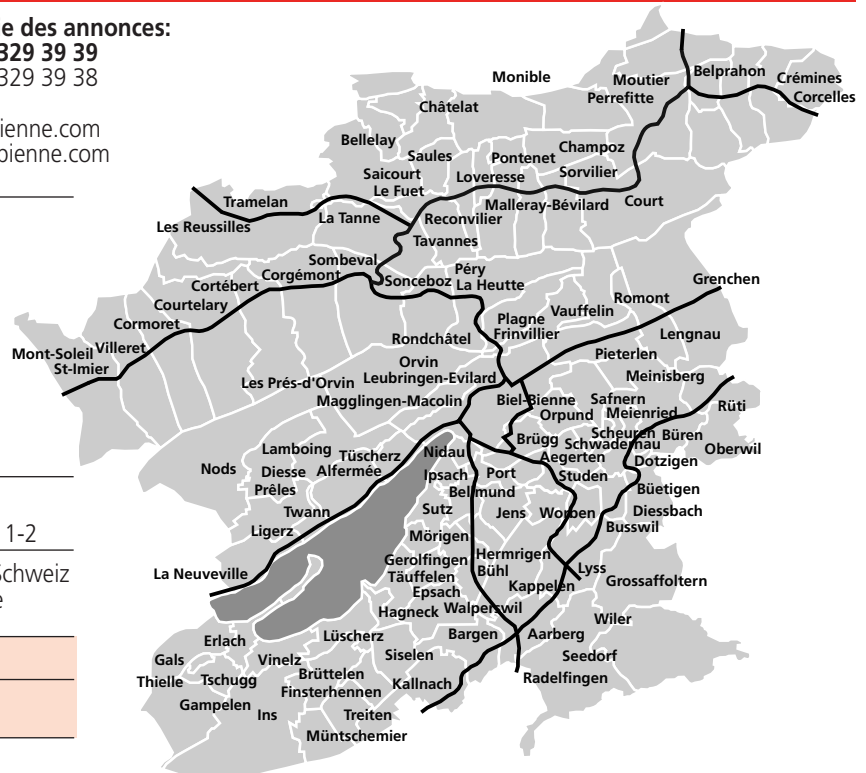
Platzierungszuschlag: 20 % vom Brutto
Supplément d'emplacement: 20 % du brut

Einstecker: A4 bis 50 g (mit Abschluss-Rabatt ohne BK) **Fr. 155.– %.**
 Teilstreuung **Biel-Bienne** oder **Biel-Bienne + Agglo** möglich auf Anfrage.

Encarts: A4 jusqu'à 50 g (avec rabais de contrat sans CC) **Fr. 155.– %.**
 Distribution partielle possible **Biel-Bienne** ou **Biel-Bienne + agglo**
 sur demande.

Lokalkunden: Es gelten separate Tarife und Abschlüsse.
Clients locaux: voir tarifs et échelles de contrat séparés.

Preise: Verstehen sich ohne MWSt.
Prix: S'entendent sans TVA



Das Verteilgebiet
 von BIEL BIENNE
 umfasst die kulturellen
 und kommerziellen
 Gewohnheiten
 der Bevölkerung der
 Stadt Biel, seiner
 Agglomeration
 (Seeland, Berner Jura und
 der Stadt Grenchen)

Le réseau
 de distribution de
 BIEL BIENNE correspond
 à la zone d'achat et
 culturelle de la ville de
 Bienne et de son
 agglomération
 (Jura bernois – Seeland
 et Granges)

BIEL BIENNE

Zweisprachige Wochenzeitung für die Region
Biel-Bienne – Seeland – Berner Jura – Grenchen
Hebdomadaire bilingue pour la région
Biel-Bienne – Seeland – Jura bernois – Granges

Digitale Inserate

Zu gestaltende und fertige Inserate

Generell gilt: PDF-Dokumente werden bevorzugt. Immer eine Sujetkopie der digitalen Datei beilegen. CMYK-Farbraum (kein RGB). Bilder müssen hochauflösend sein (Graustufen/CMYK 300 dpi, Bitmap 1200 dpi).

PDF

High-End-PDF-Dateien müssen mit Adobe Acrobat 9 Pro kompatibel sein. Bilder nur ZIP-konvertieren. Alle Schriften einbinden oder in Pfade umwandeln. Keine DCS-Dateien. Die Inseratengrösse muss exakt mit der gebuchten Grösse übereinstimmen.

PDF ohne Ebenen, Kommentare sowie ohne Pass- und Schnittzeichen anliefern. Die Farbe zweifarbiger Inserate mit der gewünschten Pantone- oder Skalafarbe (als 2-farbige Datei) definieren.

EPS

Hochauflösende Bilder und Schriften einbetten (unter QuarkXPress mit FontIncluder). Kompatibel mit Post-Script-Level 3.

TIFF

Hochauflösend mit LZW-Komprimierung erwünscht.

Offene Daten

Bei offenen Daten aus InDesign und QuarkXPress alle verwendeten Bilder, Logos, Schriften sowie XTensions/ Plugins mitliefern.

Text, Grafik und Bild

Diese Elemente können in folgenden Programmen erstellt werden: InDesign, Photoshop, Illustrator, QuarkXPress, Microsoft Office (Bilder, Logos und Schriften separat mitliefern).

Matériel digitalisé

Annonces à réaliser et livraisons terminées

Règle générale: privilégier les documents PDF. Toujours joindre une copie du sujet au fichier numérique. Arborescence de couleurs CMYK (pas de RGB). Les photos doivent être en haute résolution (dégradés de gris/CMYK 300 dpi, Bitmap 1200 dpi).

PDF

Les fichiers High-End-PDF doivent être compatibles avec Adobe Acrobat 9 Pro. Convertir les photos uniquement en ZIP. Lier tous les écrits ou transformer en chemins. Pas de fichiers DCS. La taille des encarts doit correspondre exactement aux tailles enregistrées. Livrer les PDF sans niveaux, commentaires ni signes d'ajustage et de coupe. Définir la couleur des annonces à deux couleurs avec la couleur Pantone ou nuancée (sous forme de fichier à 2 couleurs).

EPS

Intégrer les photos en haute résolution et les écrits (sous QuarkXPress avec FontIncluder). Compatible avec Post-Script-Level 3.

TIFF

Haute résolution souhaitée avec compression LZW.

Données ouvertes

Pour les données ouvertes d'InDesign et de QuarkXPress, fournir toutes les photos utilisées ainsi que les logos, les écrits et les XTensions/Plugins.

Texte, graphique et photo

Ces éléments peuvent être réalisés dans les programmes suivants: InDesign, Photoshop, Illustrator, QuarkXPress, Microsoft Office (photo, logos et écrits doivent être fournis séparément).

Verlag und Inseratenannahme:
Edition et régie des annonces:

Cortepress AG/SA
BIEL BIENNE
Burggasse 14
Postfach 240
2501 Biel-Bienne

Tel. 032 329 39 39
Fax 032 329 39 38

www.bielbienne.com
news@bielbienne.com

Erscheint: wöchentlich Mi/Do	1x	Parution: par semaine me/je
Inseratenschluss: s/w Inserate Farbinserate Titelseite	Dienstag/mardi 09.00 Uhr/h Montag/lundi 16.00 Uhr/h Donnerstag Vorwoche jeudi de la semaine avant parution 09.00 Uhr/h	Délai: annonces n/bl annonces couleurs page titre
Sistierungen: s/w Inserate Farbinserate	Montag/Lundi 12.00 Uhr/h Montag/lundi 08.00 Uhr/h	Annulation: annonces n/bl annonces couleurs
Satzspiegel:	290 x 442 mm 4'420 mm	Surface de composition:

Effektive Nutzbreite in mm:	Largeur effective en mm:									
Spalten / Colonnes:	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Annoncen / Annonces:	25	55	84	113	143	172	201	231	-	290
Reklamen / Réclames:	45	94	143	192	241	290				

Druckmaterial: digitale Datenträger, CD, Diskette Digitale Übermittlung an: news@bielbienne.com	Matériel d'impression: Matériel digitalisé, CD, Disquette Retransmission à:
Programme: Quark-X-Press 9 Adobe CS5	Programmes:
Formate: Druck: Übermittlung Print-Online:	Formats: Impression: Retransmission Print-Online

Erscheinungskalender		2012										Parutions		
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember		
	Dat. Nr.	Dat. Nr.	Dat. Nr.	Dat. Nr.	Dat. Nr.	Dat. Nr.	Dat. Nr.	Dat. Nr.	Dat. Nr.	Dat. Nr.	Dat. Nr.	Dat. Nr.		
	4 1	1 5	7 10	4 14	2 18	6 23	4 27	2 31	5 36	3 40	7 45	5 49		
	11 2	8 6	14 11	11 15	9 19	13 24	11 28	8 32	12 37	10 41	14 46	12 50		
	18 3	15 7	21 12	18 16	16 20	20 25	18 29	15 33	19 38	17 42	21 47	19 51		
	25 4	22 8	28 13	25 17	23 21	27 26	25 30	22 34	26 39	24 43	28 48	27 52		
		29 9			30 22			29 35		31 44				

Mi/Do / me/je